

Relais statique monophasé de puissance

Single phase Power Solid State Relay

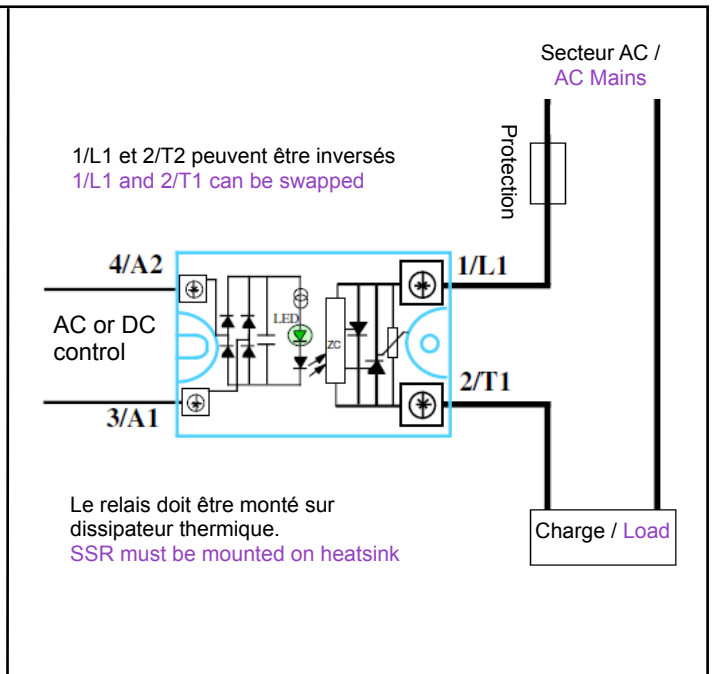
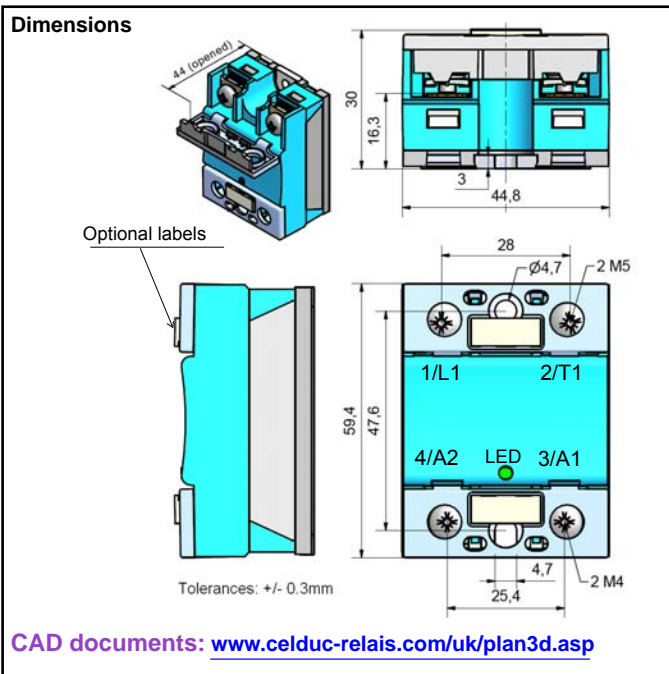
SO869970

Output : 24-510VAC 125A
Input : 20-265VAC/DC

- Relais statique synchrone spécialement adapté à la plupart des charges.
Zero Cross Solid State Relay designed for most types of loads.
- Sortie thyristors technologie TMS²(*) permettant une longue durée de vie: 24 à 510VAC 125A.
Back to back thyristors on output with TMS² (*) technology with a long lifetime expectancy: 24 to 510VAC 125A.
- Protection en tension sur la sortie (VDR) pour une très haute immunité aux perturbations selon IEC/EN61000-4-4 & IEC/EN61000-4-5.
Over-Voltage protection o output (VDR) to have a high immunity according IEC/EN61000-4-4 & IEC/EN61000-4-5
- Très faible niveau de synchronisme
Very low zero cross voltage.
- Large plage de contrôle: 20 - 265VAC/DC avec un courant de commande régulé.
LED de visualisation sur l'entrée de couleur verte.
Large control range: 20 to 265VAC/DC with input current limiter.
Green LED visualization on the input.
- Protection IP20 par volets amovibles sur les bornes.
Etiquette repère disponible en option.
IP20 protection by removable flaps on terminals with optional labels.
- Construit en conformité aux normes IEC/EN60947-4-3 et EN60950/VDE0805 ; IEC 60335-1/ VDE0700-1 ; UL-cUL
Designed in conformity with IEC/ EN60947-4-3 and EN60950/VDE0805 ; IEC 60335-1/ VDE0700-1 ; UL-cUL



Avec étiquette de repérage en option
With optional labels

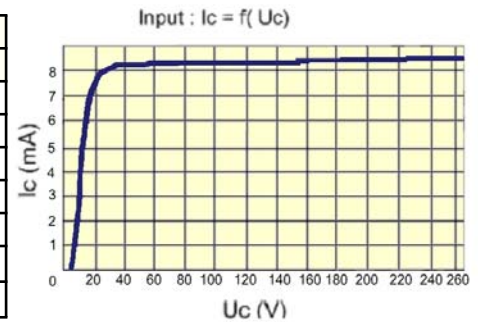


(*) TMS² =Thermo Mechanical Stress Solution

Proud to serve you

Caractéristiques d'entrée / Control characteristics (at 25°C)

| Paramètre / Parameter | Symbol | AC/DC | | | Unit |
|---|--------|---------------|-----------|-----|------|
| | | Min | Typ | Max | |
| Tension de commande / Control voltage AC | Uc | 20 | 110-230 | 265 | VAC |
| Tension de commande / Control voltage DC | Uc | 18 | 24-48-110 | 240 | VAC |
| Courant de commande / Control current (@ Uc) | Ic | 5 | | 10 | mA |
| Tension de non fonctionnement / Release voltage | Uc off | 5 | | | V |
| LED d'entrée / Input LED | | verte / green | | | |
| Immunité / Input immunity : EN61000-4-4 | | 2kV | | | |
| Immunité / Input immunity : EN61000-4-5 | | 2KV | | | |

**Caractéristiques de sortie / Output characteristics (at 25°C)**

| Paramètre / Parameter | Conditions | Symbol | Min | Typ. | Max | Unit |
|---|--------------------------|------------------|--|------------|------|------------------|
| Plage de tension utilisation / Operating voltage range | | Ue | 24 | 400 | 510 | V rms |
| Tension de crête / Peak voltage (clamping voltage) | | Up | | 1200 (950) | | V |
| Niveau de synchronisme / Zero cross level | | Usync | | | 12 | V |
| Tension minimum amorçage / Latching voltage | le nom | Ua | 10 | | | V |
| Courant nominal / nominal current (AC-51) | Heater | le AC-51 | | 125 | 150 | A rms |
| Courant nominal / nominal current (AC-53) | Motor | le AC-53 | | 24 | 32 | A rms |
| Courant nominal / nominal current (other loads) | Other loads | le | See page 5 | | | |
| Courant surcharge / Non repetitive overload current | tp=10ms (Fig. 3) | Itsm | 2000 | 2100 | | A |
| Chute directe à l'état passant / On state voltage drop | (le = nominal current) | V | 0.9 + 0,002xle | | | V |
| Tension seuil à l'état passant / On state Threshold voltage | @ 25°C | Vto | | | 0.9 | V |
| Résistance dynamique / On state dynamic resistance | | rt | | | 2 | mΩ |
| Puissance dissipée (max) / Output power dissipation (max value) | | Pd | 0,81xle + 0,002xle ² | | | W |
| Résistance thermique jonction/semelle / Thermal resistance between junction to case | | Rthj/c | | | 0.25 | K/W |
| Courant de fuite à l'état bloqué / Off state leakage current | @Ue typ, 50Hz | Ilk | | | 1 | mA |
| Courant minimum de charge / Minimum load current | | Iemin | 5 | | | mA |
| Temps de fermeture / Turn on time | @Ue typ, 50Hz | ton max | | | 30 | ms |
| Temps d'ouverture / Turn off time | @Ue typ, 50Hz | toff max | | | 30 | ms |
| Fréquence réseau/ Mains frequency range | F mains | f | 0,1 | 50-60 | 800 | Hz |
| dv/dt à l'état bloqué / Off state dv/dt | | dv/dt | 500 | | | V/μs |
| di/dt max / Maximum di/dt non repetitive | | di/dt | | | 50 | A/μs |
| I ² t (<10ms) : Value for fusing | | I ² t | 20000 | 22000 | | A ² s |
| Immunité / Conducted immunity level | IEC/EN61000-4-4 (bursts) | | 4kV criterion A | | | |
| Immunité / Conducted immunity level | IEC/EN61000-4-5 (surge) | | 4kV criterion A | | | |
| Protection court-circuit / Short circuit protection | coordination typ 2 | see page 5 | Fuse Ferraz gRC 100A 22x58 or fast MCB | | | |

Caractéristiques générales / General characteristics (at 25°C)

| | | | |
|---|-----------|--------------------------|------|
| Isolement entrée/sortie - Input to output insulation | Ui | 4000 | VRMS |
| Isolation sortie/ semelle - Output to case insulation | Ui | 4000 | VRMS |
| Résistance Isolement / Insulation resistance | Ri | 1000 (@500VDC) | MΩ |
| Tenue aux tensions de chocs / Rated impulse voltage | Uimp | 4000 | V |
| Degré de protection / Protection level / CEI529 | | IP20 | |
| Degré de pollution / Pollution degree | - | 2 | |
| Vibrations / Vibration withstand 10 -150 Hz according to IEC 60068-2-6 | sine test | 10 | g |
| Tenue aux chocs / Shocks withstand according to IEC 60068-2-27 | 11ms | > 30 50 | g |
| Température de fonctionnement / Ambient temperature (no icing, no condensation) | - | -40/+100 | °C |
| Température de stockage/ Storage temperature (no icing, no condensation) | - | -40/+125 | °C |
| Humidité relative / Ambient humidity | HR | 40 to 85 | % |
| Poids/ Weight | | 80 | g |
| Conformité CE / CE Conformity | | IEC/ EN60947-4-3 | |
| Conformité USA / US Conformity | | UL/cUL | |
| Conformité normes ferroviaires/ Conformity to railways applications | | yes (consult us) | |
| Plastique du boîtier / Housing Material | | PA 6 UL94VO | |
| Semelle / Base plate | | Aluminium, Tinned-plated | |

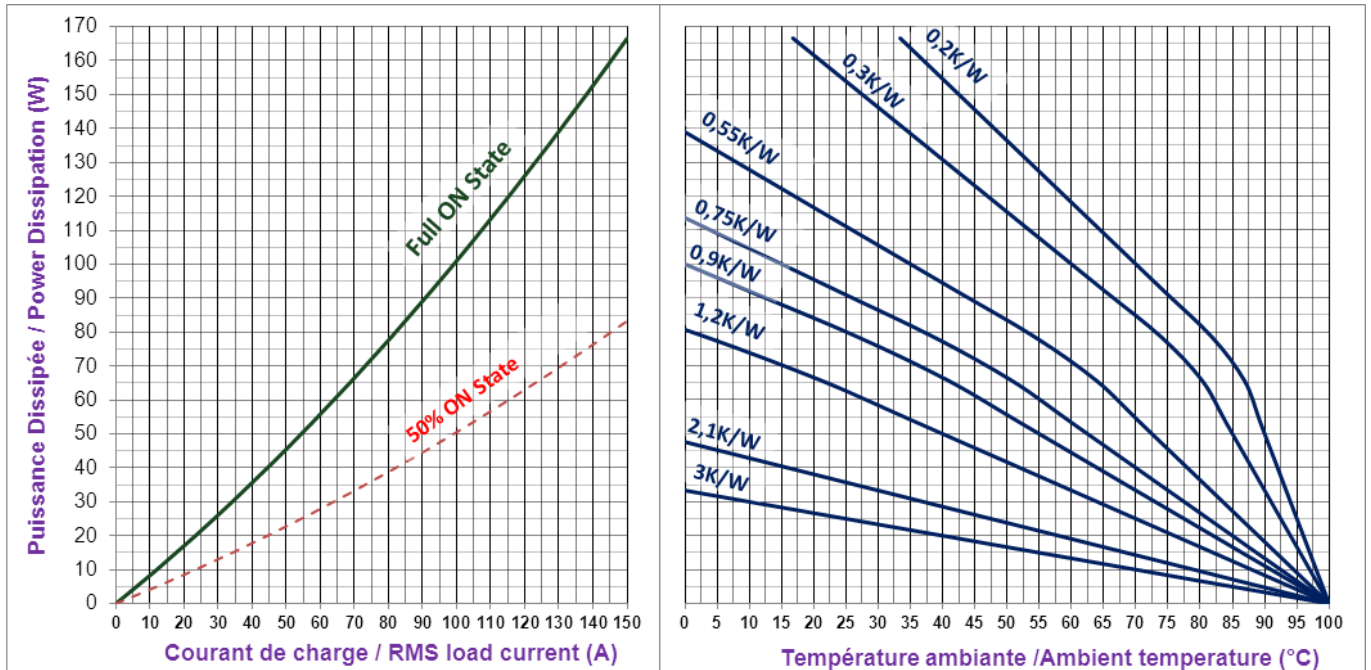


celduc®
relais

www.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
 Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
 Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

Fig. 2 Courbes thermiques & Choix dissipateur thermique / Thermal curves and heatsink choice

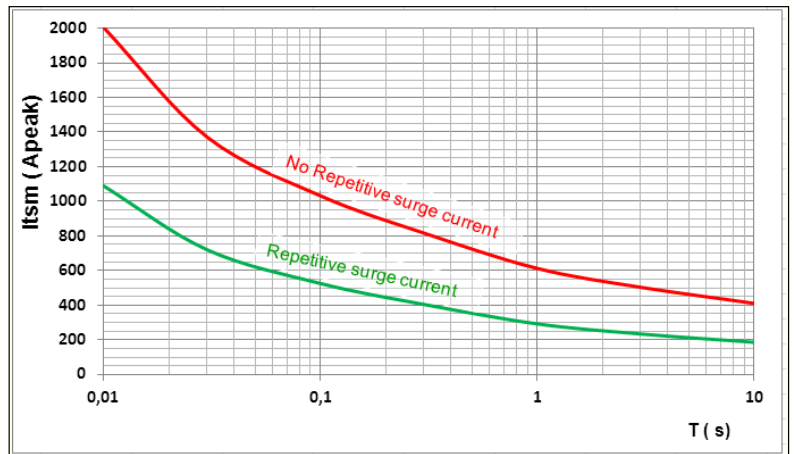


Dissipateurs **celduc** standard/ Standard **celduc** heatsinks:

- 6K/W correspond à un relais monté sur un adaptateur DIN **celduc** type 1LD12020
- 6K/W corresponds to a relay mounted on a DIN rail adaptor like **celduc** 1LD12020
- WF210000/ WF151200 = 2.1- 2.2K/W
- WF121000 /WF108110 =1.1-1.2K/W
- WF070000 = 0.75K/W
- WF050000 = 0.55K/W
- WF115100 = 0.9K/W
- WF031x = 0.3K/W

fig 3 : Courants de surcharges / Overload currents

- 1 - **Itsm non répétitif** sans tension réappliquée est donné pour la détermination des protections.
1 - **No repetitive Itsm** is given without voltage reappplied .
This curve is used to define the protection (fuses).
- 2 - **Itsm répétitif** est donné pour des surcharges de courant (Tj initiale=70°C).
Attention : la répétition de ces surcharges de courant diminue la durée de vie du relais.
- 2 - **Repetitive Itsm** is given for inrush current with initial Tj = 70°C. In normal operation, this curve musn't be exceeded.
Caution, frequent over load currents will decrease the life expectancy of the SSR.



→ Attention ! les relais à semi-conducteurs ne procurent pas d'isolation galvanique entre le réseau et la charge. Ils doivent être utilisés associés à un disjoncteur avec propriété de sectionnement ou similaire, afin d'assurer un sectionnement fiable en amont de la ligne dans l'hypothèse d'une défaillance et pour tous les cas où le relais doit être isolé du réseau (maintenance; non utilisation sur une longue durée...).

Sous réserve d'installation, d'entretien et d'utilisation conformes à sa destination, à la réglementation, aux normes en vigueur, aux instructions du constructeur et aux règles de l'art.

→ Warning ! semiconductor relays don't provide any galvanic insulation between the load and the mains. Always use in conjunction with an adapted circuit breaker with insulation feature or a similar device in order to ensure a reliable insulation in the event of wrong function and when the relay must be insulated from the mains (maintenance ; if not used for a long duration ...).

It is important that the solid state relay is subject to correct installation, maintenance and use conforming to its intended regulations and standards, to the supplier's instructions and to accepted rules of art.



Raccordement / Connections

Directement avec fils avec ou sans embouts/
Direct connection with wires with or without ferrules



Avec cosses/
With ring terminals



| okpac® Raccordement d'entrée / Control wiring | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|
| Nombre de fils / Number of wires | | | | Modèle de tournevis / Screwdriver type | Couple de serrage recommandé Vis M4 Recommended tightening Torque M4 screw N.m |
| 1 | | 2 | | | |
| Fil rigide (sans embout) SOLID (No ferrule) | Fil multibrins (avec embout) FINE STRANDED (With ferrule) | Fil rigide (sans embout) SOLID (No ferrule) | Fil multibrins (avec embout) FINE STRANDED (With ferrule) | | Mini 1,2 / Typ 1.5 / Max 2 |
| | | | | | |
| 0,75 ... 2,5 mm ² AWG18...AWG14 | 0,75 ... 2,5 mm ² AWG18...AWG14 | 0,75 ... 2,5 mm ² AWG18...AWG14 | 0,75 ... 2,5 mm ² AWG18...AWG14 | POZIDRIV 2 | |

| okpac® Raccordement de puissance / Power wiring | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|
| Nombre de fils / Number of wires | | | | Modèle de tournevis / Screwdriver type | Couple de serrage recommandé Vis M5 Recommended Tightening Torque M5 screw N.m |
| 1 | | 2 | | | |
| Fil rigide (sans embout) SOLID (No ferrule) | Fil multibrins (avec embout) FINE STRANDED (With ferrule) | Fil rigide (sans embout) SOLID (No ferrule) | Fil multibrins (avec embout) FINE STRANDED (With ferrule) | | Mini 2 / Typ 2.4 / Max 3 |
| | | | | | |
| 1,5 ... 10 mm ² AWG16...AWG8 | 1,5 ... 6 mm ² AWG16...AWG10 | 1,5 ... 10 mm ² AWG16...AWG8 | 1,5 ... 6 mm ² AWG16...AWG10 | POZIDRIV 2 | |

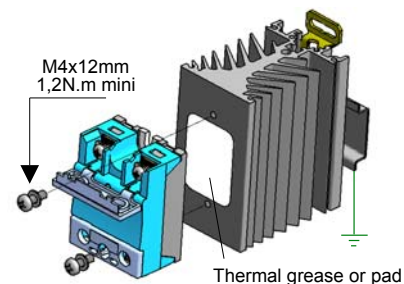
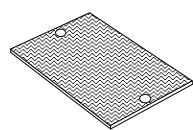
| | | |
|---|--|--|
| <p>Puissance avec cosses / Power with ring terminals.</p> <p>W max =12,6mm</p> <p>16 mm² (AWG6) 25 mm² (AWG4) 35mm² (AWG2 /AWG3) 50mm² (AWG0 /AWG1)</p> <p>Des cosses et kits d'adaptation peuvent être fournis : voir relais forte puissance et documentation connexion forte puissance/ Suitable ring terminals and special kit for high current can be delivered: see high power SSR and data-sheet for power connection.</p> | <p>Volets IP20 / IP20 flaps Les volets sont maintenant montés en standard en usine Flaps are delivered mounted on the relay.</p> <p>Etiquettes/ Labels: Des étiquettes de repérage sont aussi disponibles. Quantités par 200 pièces Montage sur volets (1MZ09000). Marking labels are available, for mounting on flaps. Part number : 1MZ09000 (delivered per 200 parts)</p> <p>FASTONS : Nous consulter / Consult us</p> | |
|---|--|--|



Montage / Mounting:

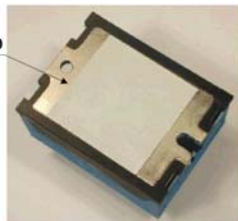
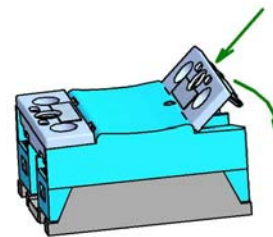
-> Les relais statiques de la gamme okpac® doivent être montés sur dissipateur thermique. Une gamme étendue de dissipateurs est disponible. Voir exemples ci dessous et la gamme "WF" sur www.celduc.com.
okpac® SSRs must be mounted on heatsinks. A large range of heatsinks is available. See below some examples and "WF" range on www.celduc.com.

-> Pour le montage du relais sur dissipateur utiliser de la graisse thermique ou un "thermal pad" haute performance spécifié par **celduc®**. Une version autocollante précollée sur le relais (5TH23000) est aussi disponible: nous consulter
For heatsink mounting, it is necessary to use thermal grease or thermal pad with high conductivity specified by **celduc®**.
An adhesive model (5TH23000) mounted by **celduc®** on the SSR is also available: please contact us.

**Thermal pads**

5TH21000

5TH23000

1LD12020
Adaptateur DIN
DIN rail adaptorPoussez
et fermer.Push and
closeUtilisation des volets IP20
/ IP20 flaps using**Heatsinks :**WF151200
(2-2,5 K/W)WF108110
(1.2 K/W)WF115100
(0.9K/W)WF031x
(0.3 K/W)**Applications typiques / Typical LOADS**

- > Les produits SO8 sont adaptés au contrôle de la plupart des charges. Nous donnons dans nos spécifications le courant en AC-51 (charge résistive). Pour les autres charges, il faut surveiller les surcharges en courant à la fermeture et les surtensions éventuelles à l'ouverture.
- * AC-55b: Lampes à incandescence : Courants d'appel généralement de 10 fois le courant nominal durant quelques 10ms .
 - * AC-55a: Lampes à décharge. Ces charges ont souvent des surcourants importants à la fermeture et des surtensions à l'ouverture (capacités) Nous conseillons d'utiliser des relais 400VAC sur réseau 230VAC.
 - * AC-58: Moteurs monophasés . Ces charges ont souvent des surcourants importants à la fermeture et des surtensions à l'ouverture (capacités). Nous conseillons d'utiliser des relais 400VAC sur réseau 230VAC et d'adapter le courant du relais au courant de démarrage.
 - * AC-53: Moteurs triphasés. 2 ou 3 relais SO8 fonctionnent aussi sur des courants moteurs AC-53 , mais il est généralement préférable d'utiliser des relais Triphasés (SVT ou SIT).
 - * AC-56a: transformateurs: Très fort courant d'appel (jusqu'à 100 fois le courant nominal). Nous conseillons l'utilisation de relais non synchrones SO7 (commande instantanée) ou d'utiliser des démarreurs progressifs.
 - * AC-56b: capacités: Très fort courant à l'appel et surtensions à l'ouverture. Consulter celduc avec les relais dédiés à cette application(1600Vp).

-> SO8 products are designed for most types of loads.

We give in our data-sheet the AC-51 current value corresponding to resistive loads.

For other loads, check the inrush current at turn ON and possible overvoltages at turn OFF:

- * AC-55b: Incandescent lamps : Inrush current is generally 10 times I_n during few 10ms.
- * AC-55a: Electric discharge lamp : These loads often have overcurrent at turn ON and overvoltage at turn OFF, so we advise to use 400VAC SSR on 230VAC mains.
- * AC-58: One pole motors. These loads often have overcurrent at turn ON and overvoltage at turn OFF, so we advise to use 400VAC SSR on 230VAC mains and to adapt the SSR current to the starting current of the motor.
- * AC-53: Three phase motors. 2 or 3 SO8 can drive such motors, but generally, prefer SVT or SIT three phase range.
- * AC-56a: Transformers loads : Very high inrush current up to 100 times I_n . We advise to use random SSR : SO7 range or softstarters.
- * AC-56b: Capacitor loads with very high current at turn ON and overvoltage at turn OFF, please consult us with 1600V peak SSR and high inrush current.



celduc®
r e l a i s

www.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

Protection / Protection :

- > La protection d'un relais statique contre les court-circuits de la charge peut être faite par fusibles rapides avec des I2t = 1/2 I2t du relais . Un test en laboratoire a été effectué sur les fusibles de marque FERRAZ.
Une protection par MCB (disjoncteurs modulaires miniatures) est aussi possible.
Voir notre note application (protection SSR) et utiliser des relais avec I2t >5000A2s
To protect the SSR against a short-circuit of the load , use a fuse with a I2t value = 1/2 I2t value specified page 2.
A test has been made with FERRAZ fuses .
It is possible to protect SSR by MCB (miniature circuit breaker).
In this case, see application note (SSR protection) and use a SSR with high I2t value (5000A2s minimum).

CEM / EMC :

- > Immunité : Nous spécifions dans nos notices le niveau d'immunité de nos produits selon les normes essentielles pour ce type de produit, c'est à dire IEC/ EN61000-4-4 & IEC/ EN61000-4-5. Mais nous respectons aussi les autres normes CEM IEC/ EN61000-4-2 ; IEC/ EN61000-4-6; en conformité avec la norme IEC60947-4-3
- > Immunity: We give in our data-sheets immunity level according to the main standards for these products: IEC/EN61000-4-4 & IEC/EN61000-4-5.
But we are also in conformity with other standards IEC/EN61000-4-2, IEC/EN61000-4-6, in compliance with IEC/EN60947-4-3.
- > Emission: Nos relais statiques sont principalement conçus et conformes pour la classe d'appareils A (Industrie).
L'utilisation du produit dans des environnements domestiques peut amener l'utilisateur à employer des moyens d'atténuation supplémentaires.
En effet, les relais statiques sont des dispositifs complexes qui doivent être interconnectés avec d'autres matériels (charges, cables, etc) pour former un système.
Etant donné que les autres matériels ou interconnexions ne sont pas de la responsabilité de **celduc**®, il est de la responsabilité du réalisateur du système de s'assurer que les systèmes contenant des relais statiques satisfont aux prescriptions de toutes les règles et règlements applicables au niveau des systèmes.
Consulter **celduc**® qui peut vous conseiller ou réaliser des essais dans son laboratoire sur votre application.
- > Emission: **celduc**® SSRs are mainly designed in compliance with standards for class A equipment (Industry).
Use of this product in domestic environments may cause radio interference. In this case the user may be required to employ additional devices to reduce noise.
SSRs are complex devices that must be interconnected with other equipment (loads, cables, etc.) to form a system.
Because the other equipment or the interconnections may not be under the control of **celduc**®, it shall be the responsibility of the system integrator to ensure that systems containing SSRs comply with the requirement of any rules and regulations applicable at the system level.
Consult **celduc**® for advices. Tests can be performed in our laboratory.

**celduc**®
r e l a i swww.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19